



LETTER OF INVITATION (LOI)

RFP/113/MAF-2021

25 November 2021

1. The Government of Timor-Leste is inviting proposals from interested consulting firms for the:
Consulting Services for Detailed Engineering Design of Small and Medium Scale, Irrigation Schemes.
2. Funding for the Services will be made available from the Infrastructure Fund of the Government of the Democratic Republic of Timor-Leste.
3. The locations of the project for 27 irrigation schemes are in Baucau, Bobonaro, Covalima, Lospalos, Ermera, Viqueque, and Manatuto Districts, Timor-Leste.
4. The scope of work covering detailed engineering designs, preparing bidding documents and other details are provided in the Request for Proposals (RFP).
5. The Services comprises 109 person-months of key experts and assistants input over a duration of 15 months and the maximum budget for the assignment is **USD1,091,640.00** inclusive of taxes.
6. A firm will be selected under the **Quality and Cost Based Selection (QCBS)** with modification as described in the RFP document. The full qualification criteria are given in the RFP.
7. The RFP shall be conducted as a two envelope procedure, wherein the Technical Proposal and Financial Proposal shall be submitted together in separately-sealed envelopes.
8. Interested Consulting firms may obtain further information from:
National Procurement Office,
Rua de Balide, Património Estado (Ex. Dempal)
Dili, Timor-Leste
Email: rfp113maf21@cna.gov.tl
Phone No.: +670-3331101
9. Participation in this process is open to all interested international and national Consultants. The attention of interested Consultants is drawn to the qualification requirements detailed in the RFP.
10. The RFP is available free-of-charge to any interested Consultants (Local or International Consulting Firms) by sending a written request by email after which a PDF copy of the RFP will be sent also by email.
11. A pre-proposal conference will be held at **10:00 hours** local time on **6 December 2021** at the same address specified above. Due to COVID-19, the pre-proposal conference for the above mentioned project will be held virtually.
12. The proposals must be received in the Tender Box located at the same address specified above no later than **15:00 hours** local time on **12 January 2022**. The Consultants has the option of submitting their Proposals through email. The consultant will submit the Technical proposal and Financial Proposal (Password Protected) in non- editable PDF format through separate email. If the file size is more than 10 MB of Technical or Financial Proposal, the consultant will send through multiple emails with no attachment size is bigger than 10MB. NPC will request later password of the Financial Proposal from the consultant whose are qualified based on the financial proposal opening. Late proposals will be rejected.
13. Technical Proposals will be opened immediately after the closing time for the submission of the proposals at the same address in the presence of Consultants who wish to attend. An online option of the opening of the Technical Proposals is offered through the link provided in the Proposal.

CONVITE PARA CONCURSO

RFP/113/MAF-2021

25 de Novembro de 2021

1. O Governo de Timor-Leste convida as empresas de consultoria interessadas a apresentarem Propostas para: **Serviços de Consultoria para Desenho (Design) Detalhado de Engenharia de pequena e média escala, esquemas de irrigação**
2. O Financiamento deste Serviços provem do Fundo de Infraestruturas do Governo da República Democrática de Timor-Leste.
3. Os locais do projeto para 27 esquemas de irrigação situam-se nos Municípios de Baucau, Bobonaro, Covalima, Lospalos, Ermera, e Manatuto-Timor-Leste.
4. O âmbito dos serviços compreende desenhos de engenharia, preparação dos documentos de Concurso e outros detalhes são fornecidos nas Solicitações das Propostas (RFP):
5. Os Serviços são compostos por 109 pessoas-mês com a contribuição de especialistas-chave e assistente durante um período de 15 meses e o orçamento máximo é de **USD1,091,640.00**, incluindo taxas
6. Será selecionada uma empresa consultora com base na **relação de Qualidade e Custo**, com modificações tais como se encontram descritas nos Documentos de Solicitação de Propostas (RFP).
7. O processo de Solicitação de Propostas (RFP) será conduzido seguindo o procedimento de dois envelopes, sendo que as Propostas Técnicas e Financeiras devem ser apresentadas juntas e em envelopes selados, mas separadamente..
8. As Empresas de Consultoria interessadas podem obter informações complementares de:
Comissão Nacional de Aprovisionamento (CNA),
Rua de Balide, Património Estado (Ex. Dempal)
Dili, Timor-Leste
Email: rfp113maf21@cna.gov.tl
Phone No.: +670-3331101
9. A participação neste processo está aberta a todas as empresas consultoras interessadas, nacionais e internacionais. Chama-se a atenção para os critérios de qualificação descritos nos Documentos de Solicitação de Propostas (RFP).
10. As empresas Consultoras interessadas podem obter os Documentos de Solicitação de Propostas, gratuitamente, mediante solicitações por escrito através de email após as quais, cópias em PDF dos Documentos de Solicitação de Propostas (RFP) serão enviadas também através de email.
11. Uma Conferência prévia terá lugar às **10:00h** da hora local no dia **6 de dezembro de 2021** no mesmo endereço acima especificado. Por causa do COVID-19, a Conferência Prévia para o projeto acima mencionado, será realizada virtualmente (vídeoconferência).
12. As propostas devem ser recebidas na Caixa de Concurso localizada no mesmo endereço acima especificado, o mais tardar até às **15:00h** da hora local, a **12 de janeiro de 2022**. As empresas consultoras podem optar por enviar suas Propostas através de e-mail. As mesmas terão que enviar as Propostas Técnicas e Financeiras (protegidas por senhas) em formato de PDF não editáveis por e-mails separados. Se o tamanho dos arquivos for maior que 10MB das Propostas Técnicas ou Financeiras, as empresas consultoras poderão enviar por meio de vários e-mails sem tamanho de anexos maior que 10 MB. A CNA solicitará posteriormente as senhas das Propostas Financeiras das empresas consultoras qualificadas com base na abertura das propostas financeiras. As propostas atrasadas serão rejeitadas. Propostas atrasadas serão rejeitadas sem serem abertas.
13. As Propostas Técnicas serão abertas imediatamente após a hora de encerramento da apresentação das propostas, no mesmo endereço acima especificado e na presença dos concorrentes que queiram presenciar.